

Distr.: General
23 May 2014
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والستون
البند ١٣٤ من جدول الأعمال
الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة
السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥

التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة والمساعدى الحميدة والمبادرات
السياسية الأخرى التي تأذن بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن

المجموعة المواضيعية الثالثة: بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

أولا - مقدمة

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقرير الأمين العام عن
الاحتياجات من الموارد المقترحة لعام ٢٠١٤ بالنسبة لبعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا
(A/68/327/Add.12)، وهي احتياجات إضافية لما ورد في تقرير الأمين العام عن التقديرات
المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة والمساعدى الحميدة والمبادرات السياسية الأخرى التي تأذن
بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن (A/68/327/Add.3). وتعلق الاحتياجات الإضافية بتقوية
قسم الأمن ببعثة الأمم المتحدة وإعادة هيكلته لزيادة قدرته على توفير الأمن للبعثة ولوظيفيها.
 واجتمعت اللجنة الاستشارية، أثناء نظرها في التقرير، بممثلين عن الأمين العام قدموا
لها معلومات وتوضيحات إضافية ووافوها في النهاية بردود خطية استلمتها في ٢٢ أيار/
مايو ٢٠١٤.



الرجاء إعادة استعمال الورق

270514 270514 14-53975 (A)



٢ - وقد أشار الأمين العام في الفقرة ٦ من تقريره (A/68/327/Add.12) إلى أنه على الرغم من أن التطورات المتوقعة الرئيسية تظل هي نفسها كما نص عليها الأمين العام في الميزانية المقترحة لعام ٢٠١٤ (A/68/327/Add.3)، فإن الحالة الأمنية في ليبيا استمرت في التدهور في أوائل عام ٢٠١٤، ولا تزال القوات المسلحة الوطنية غير قادرة، حتى الآن، على توفير الحماية الكافية لموظفي الأمم المتحدة ولأماكن عملها. وأضاف أن الأخطار الناشئة عن الاشتباكات المسلحة بين الجماعات المسلحة المتناحرة وعن أنشطة المتطرفين كما عن النشاط الإجرامي العام الناجم عن الفراغ في مجال القانون والنظام، لا تزال مرتفعة.

٣ - وبناء على طلبها، زودت اللجنة بمعلومات أظهرت زيادة كبيرة في عدد ما تم الإبلاغ عنه من حوادث الإرهاب والتزاع المسلح والأنشطة الإجرامية. وعلاوة على ذلك، أبلغت اللجنة بأن منهجيات الهجمات، مثل الأجهزة التفجيرية اليدوية الصنع المخفاة في مركبات وعمليات الاختطاف والاعتقال، التي كانت حتى ذلك الحين مقصورة على المواقع الشرقية في البلد، انتشرت الآن أيضا إلى المناطق الوسطى والجنوبية. ولئن كان جميع الموظفين الأجانب والدبلوماسيين يُعتبرون معرضين أيضا للخطر، فإن الخطر الذي يتهدد موظفي البعثة يمكن، مثلما أبلغت اللجنة، أن يُعدَّ أكبر نظرا لعدد الموظفين الدوليين بالبعثة مقارنةً بعدد موظفي البعثات الدبلوماسية وللسهولة النسبية لاستهدافهم بسبب الافتقار إلى البنية التحتية للأمن الشخصي والبنية التحتية الرادعة في مجمع البعثة.

٤ - وذكر الأمين العام أن إدارة الشؤون السياسية قامت في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣، بالتشاور مع الممثل الخاص للأمين العام ورئيس البعثة، بإيفاد بعثة مديريين مشتركة إلى ليبيا بهدف تقييم قدرة البعثة على الوفاء بمهامها في ضوء التحديات السائدة. وأفاد بأن البعثة المشتركة ضمت مديريين من إدارة الدعم الميداني وإدارة الشؤون السياسية وإدارة شؤون السلامة والأمن وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، أكدوا الحاجة الماسة إلى تنفيذ التدابير الرامية إلى تعزيز حماية موظفي الأمم المتحدة ومنشآتها، وخاصة في ضوء الافتقار إلى قوات أمن وطنية يمكن الاعتماد عليها.

٥ - واستنادا إلى النتائج التي توصلت إليها بعثة المديرين المشتركة وإلى المشاورات التي أجريت مع الإدارة العليا بالأمانة العامة للأمم المتحدة، نُظر في الخيارات التالية من أجل تحسين الأمن لموظفي البعثة في ليبيا:

(أ) إنشاء وحدة للحراسة تابعة للأمم المتحدة تتألف من نحو ٢٣٥ من الأفراد العسكريين المكلفين بحراسة وحماية مجمع البعثة وموظفي الأمم المتحدة وممتلكاتها. وسيكون بوسع الوحدة أيضا أن تساعد في نقل من يواجه من موظفي الأمم المتحدة خطرا محققا

في التعرض للتعنف الجسدي إلى أماكن أكثر أماناً. إلا أن الأمين العام يشير في الفقرة ١٠ من تقريره إلى أنه قد ثبت تعذر نشر وحدة الحراسة المذكورة في ظل الظروف السياسية والأمنية السائدة في ليبيا؛

(ب) التعاقد مع شركة خاصة لخدمات الأمن المسلح من أجل أداء مهام وحدة الحراسة. ويشير الأمين العام في الفقرة ١١ من تقريره إلى أن الجمعية العامة أوصت في قرارها ٢٥٤/٦٧ بالألا تستعين الأمم المتحدة بخدمات هذه الشركات إلاّ كملاذ أخير وعندما تكون البدائل الأخرى غير كافية. ولذلك لم يُعتمد هذا الخيار؛

(ج) تقوية قسم الأمن ببعثة الأمم المتحدة وإعادة هيكلته لزيادة قدرته على توفير الأمن للبعثة ولموظفيها. ويشكل هذا الخيار أساس المقترح الحالي المقدم من الأمين العام. وقد ذُكر أنّ هذا القسم بقدراته المعززة سيوفر الأمن داخل مجمع مقر البعثة، وستكون له قدرة على نشر قوات للرد السريع من أجل انتشار من هو معرض لخطر وشيك من موظفي الأمم المتحدة وإخراجهم من المواقع المجاورة.

ثانياً - تعزيز قسم الأمن

٦ - يشير الأمين العام إلى أن التعزيز المقترح لقسم الأمن ينطوي على إضافة ٨٠ وظيفة وموارد لوجستية على النحو التالي:

(أ) وظيفة واحدة لكبير موظفي شؤون الأمن (ف-٤)، وأربع وظائف لموظفي شؤون الأمن (ف-٣) للفترة من تموز/يوليه إلى كانون الأول/ديسمبر؛

(ب) تعزيز الوحدات الموجودة ضمن قسم الأمن بما يتيح تعزيز الاستجابة الأمنية لمركزي العمل في سبها وبنغازي، بإضافة ٢٠ وظيفة لموظف شؤون الأمن (فئة الخدمة الميدانية) وذلك للفترة من شباط/فبراير إلى كانون الأول/ديسمبر؛

(ج) إنشاء وحدة لأمن المجمع مكونة من ٤٥ موظفا لشؤون الأمن (فئة الخدمة الميدانية) للفترة من تموز/يوليه إلى كانون الأول/ديسمبر، بمن فيهم ٤ مروّضين للكلاب ضمن مفرزتين واحدة بكلبين لشم المتفجرات وواحدة بكلبين للحراسة؛

(د) إنشاء فريق للاستجابة السريعة مكون من ١٠ موظفين مؤهلين لشؤون الأمن (فئة الخدمة الميدانية) وذلك للفترة من تموز/يوليه إلى كانون الأول/ديسمبر؛

(هـ) أصناف مختلفة من المعدات، بما في ذلك مستودعات حاوية للأسلحة، ومعدات خاصة باستخدام الكلاب، وأسلحة وذخائر، ونظم مراقبة بأجهزة تليفزيون الدائرة المغلقة، ومعدات كشف ومراقبة.

٧ - وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن المراقب المالي قد أذن للبعثة في شباط/فبراير ٢٠١٤ وبصفة مؤقتة واستثنائية بـ ٢٠ وظيفة لموظف أمن من فئة الخدمة الميدانية. وأبلغت اللجنة كذلك بأن ١٦ من تلك الوظائف مشغولة في الوقت الراهن ومكرّسة لطرابلس من أجل أداء مهام أمنية تتعلق بالجمع، وهي تشمل ما يلي: (أ) تسيير دوريات في مجمع البعثة على مدار الساعة طوال سبعة أيام في الأسبوع؛ (ب) مراقبة مداخل ومخارج المجمع، وكشف التهديدات بما في ذلك الأجهزة التفجيرية اليدوية الصنع أو المحمولة على مركبات؛ (ج) المساعدة عند الاقتضاء في صد الهجمات التي قد تُشنُّ على مجمع البعثة. وجرى أيضا إيضاح أن هذه الوظائف الـ ٢٠ ستشكل جزءا من الوظائف الأمنية الـ ٨٠ الإضافية المطلوبة في المقترح الحالي للأمين العام.

٨ - وبناء على استفسار آخر، زودت اللجنة الاستشارية بمعلومات عن خطة النشر التدريجي لكل فئة من فئات الموظفين التي اقترحتها الأمين العام (انظر الجدول ١ أدناه). واستنادا إلى معدل شغل الوظائف الحالي والشواغر المقدرة استنادا إلى خطة التوظيف بالبعثة، أبلغت اللجنة بأن الاقتراح يجسد معدلات الشغور التالية: ١٠ في المائة للموظفين الدوليين؛ و ١٥ في المائة للموظفين الوطنيين (الرتبة المحلية)، و ٥ في المائة لمتطوعي الأمم المتحدة.

الجدول ١

خطة النشر التدريجي لعام ٢٠١٤

كانون الثاني/يناير	شباط/فبراير	آذار/مارس	نيسان/أبريل	أيار/مايو	حزيران/يونيه	تموز/يوليه	آب/أغسطس	أيلول/سبتمبر	تشرين الأول/أكتوبر	تشرين الثاني/نوفمبر	كانون الأول/ديسمبر	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الموظفون الدوليون
-	-	-	-	-	-	٣	٤	٤	٤	٤	١	ف-٤
-	-	-	-	-	-	٢٠	٦٥	٧٠	٧٤	٧٤	٧٩	ف-٣
-	-	-	-	-	-	-	٤	٦	٧	٨	٩	الخدمة الميدانية
-	-	-	-	-	-	-	١	٢	٢	٢	٢	الموظفون الوطنيون (الرتبة المحلية)
-	-	-	-	-	-	-	١	٢	٢	٢	٢	متطوعو الأمم المتحدة
-	١٥	١٥	١٧	١٩	٢٠	٦٢	٧٥	٨٣	٨٨	٨٩	٩٥	المجموع

٩ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية من المعلومات المقدمة، أن بعض الزيادة في عبء العمل المتعلق بالتوسيع المقترح قد تكون ذات طابع غير متكرر ولا تتطلب إنشاء وظائف جديدة. وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة بأن هذا قد انعكس في استخدام آلية الانتداب المؤقت لطلب موارد للأنشطة غير المتكررة. وفي هذا الصدد، أبلغت اللجنة بأنه تم رصد اعتماد في الميزانية لمهام مؤقتة يضطلع بها ثلاثة موظفين، ينتدب اثنان منهم بصفة مؤقتة لقسم الهندسة، وواحد لقسم المشتريات، ويتوقع منهم أداء مهام مؤقتة شتى في هاذين القسمين. وتؤكد اللجنة الاستشارية مجددا ما تراه من أنه ينبغي استخدام الانتدابات المؤقتة في معالجة الظروف الخاصة في البعثات التي تتطلب قدرات سريعة ومحددة المدة، وتوصيتها بأن تتكفل البعثات المتلقية للموظفين بجميع النفقات المتعلقة بالانتداب لأداء مهام مؤقتة، على أن يسدد للبعثات المرسله كل ما يتصل بذلك من تكاليف المرتبات (A/68/782، الفقرة ٧٢).

١٠ - ولدى الاستفسار عن القدرات الموجودة في قسم الأمن، أبلغت اللجنة الاستشارية أن ٥٤ وظيفة (٣ برتبة ف-٣، و ٢٧ من فئة الخدمة الميدانية و ٢٤ وظيفة لموظفين وطنيين (من الرتبة المحلية) تمت الموافقة عليها للفترة الحالية. وأبلغت اللجنة أيضا بأن توزيع المهام هو على النحو التالي:

(أ) تدابير الحماية الأمنية (بما في ذلك أمن المجمع والحماية المباشرة للممثل الخاص للأمين العام) - ١٢ من فئة الخدمة الميدانية، و ١٤ من الرتبة المحلية؛

(ب) المعلومات المتعلقة بالتهديدات الأمنية (بما في ذلك أفراد الأمن والمحللون) - ٤ من فئة الخدمة الميدانية، و ١ من الرتبة المحلية؛

(ج) عنصر الدعم/الإدارة (بما في ذلك التدريب، ومراقبة الدخول/نظم تحديد الهوية، وموظفو التحقيقات والدعم الإداري) - ٦ من فئة الخدمة الميدانية، و ٢ من الرتبة المحلية؛

(د) توفير الدعم للمحطات الخارجية في طرابلس وسبها وبنغازي - ٣ وظائف برتبة ف-٣، و ٣ من فئة الخدمة الميدانية، و ٢ من الرتبة المحلية.

١١ - وأبلغت اللجنة الاستشارية بأن توفير طوق خارجي من الأمن المادي المسلح وقوات الرد السريع على مدار الساعة قد ألقى بعبء ثقيل على الملاك الوظيفي الحالي واللوجستيات. وأوضح أن طلب المزيد من أفراد الأمن على هذا النحو يرتبط في الغالب بهذه المهام التي هي في العادة من مسؤولية البلد المضيف.

١٢ - وأبلغت اللجنة الاستشارية أن سبع وظائف في قسم الأمن تشمل وظيفتين من فئة الخدمة الميدانية و خمس وظائف من الرتبة المحلية كانت شاغرة في ٢٨ نيسان/ أبريل ٢٠١٤. وتتوقع اللجنة أن يتم ملء الوظائف الشاغرة على وجه السرعة.

ثالثاً - الاحتياجات من الموارد

الجدول ٢

الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

فئة الإنفاق	(١) الاعتماد الأولي لعام ٢٠١٤	الاحتياجات الإضافية	الاحتياجات غير المتكررة	مجموع الاحتياجات لعام ٢٠١٤ (٢)+(١)=(٤)
تكاليف الموظفين المدنيين	٢٨ ٥٢٩,٩	٨ ٦٧٣,٢	-	٣٧ ٢٠٢,١
التكاليف التشغيلية	١٨ ١٥٢,٦	١٤ ١٢٠,٠	١٠ ٠١٤,٣	٣٢ ٢٧٢,٦
مجموع الاحتياجات	٤٦ ٦٨١,٥	٢٢ ٧٩٣,٢	١٠ ٠١٤,٣	٦٩ ٤٧٤,٧

١٣ - وكما جاء في الجدول ٢ أعلاه، تبلغ الاحتياجات الإضافية التقديرية لعام ٢٠١٤ مبلغاً صافيه ٢٢ ٧٩٣ ٢٠٠ دولار (إجماليه ٤٠٠ ٢٠٤ ٢٣ دولار). وستغطي تلك الموارد ٨٤ وظيفة لموظفين دوليين (واحدة برتبة ف-٤، و ٤ وظائف برتبة ف-٣، و ٧٩ وظيفة من فئة الخدمة الميدانية) (٩٠٠ ٨٠٠٤ دولار)، و ٩ وظائف لموظفين وطنيين (الرتبة المحلية) (٨٠٠ ٥٩٦ دولار)، ووظيفتين لمتطوعي الأمم المتحدة (٧١ ٥٠٠ دولار) و ١٤ ١٢٠ ٠٠٠ دولار لتغطية التكاليف التشغيلية. ويرد في المرفق الأول لهذا التقرير موجز للموارد المعتمدة لعام ٢٠١٤، مصنفة حسب فئة الإنفاق، وكذلك الاحتياجات الإضافية التي يقترحها الأمين العام.

تكاليف الموظفين المدنيين

ملاك الموظفين

١٤ - يرد في الجدول ٢ من تقرير الأمين العام موجز بالوظائف المقترحة في ملاك الموظفين. وبالإضافة إلى الوظائف الـ ٨٠ المقترحة لقسم الأمن، يقترح الأمين العام ملاك دعم مكون من ١٥ وظيفة على النحو التالي: وظيفتان لقسم شؤون الموظفين (وظيفة واحدة من فئة الخدمة الميدانية ووظيفة واحدة لمتطوعي الأمم المتحدة)؛ ووظيفتان لقسم الشؤون

المالية (وظيفة واحدة من فئة الخدمة الميدانية ووظيفة واحدة لمتطوعي الأمم المتحدة)؛ ووظيفة واحدة لقسم التخزين والتوزيع المركزي (من فئة الخدمة الميدانية)؛ و ١٠ وظائف لقسم مراقبة النقل والحركة (١ من فئة الخدمة الميدانية و ٩ من الرتبة المحلية). ويشير الأمين العام، في الفقرة ١٥، بأن شاغلي الوظائف التسع من الرتبة المحلية المقترحة لقسم مراقبة النقل والحركة سيعملون كسائقين وميكانيكيين.

١٥ - واللجنة الاستشارية ليس لديها اعتراض على الوظائف الإضافية المقترحة لقسم الأمن، وتأمل بأن تكون كافية لتوفير القدر اللازم من الحماية لموظفي بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا ومنشأتها. وفيما يتعلق بالوظائف الإضافية المطلوبة لشعبة دعم البعثة، ترى اللجنة أن بعض المهام يمكن الاضطلاع بها باستخدام القدرات الحالية من الموظفين. وبالتالي، فإن اللجنة توصي بعدم إنشاء وظيفة لمتطوع واحد من متطوعي الأمم المتحدة في قسم الشؤون المالية، ووظيفة واحدة من الرتبة المحلية في قسم مراقبة النقل والحركة. وتوصي اللجنة أيضا بإجراء ما يقابل ذلك من تعديل في الاحتياجات التشغيلية لهاتينوظيفتين.

بدل المخاطر

١٦ - تصل الموارد الإضافية المطلوبة لبند الموظفين الدوليين إلى ٩٠٠ ٠٠٤ دولار منها ٢ ٨٢٦ ٠٠٠ دولار لتغطية تكاليف بدل المخاطر. واستنادا إلى المعلومات المقدمة إلى اللجنة، فإن هذا المبلغ المطلوب لا يغطي فقط بدلات المخاطر المستحقة للموظفين الإضافيين المقترحين، بل أيضا البدلات المستحقة للموظفين الدوليين المتمركزين حاليا في طرابلس. وأوضح أن الميزانية المعتمدة لعام ٢٠١٤ لم يخصص فيها أي مبالغ لتغطية بدلات المخاطر المستحقة للموظفين المتمركزين في طرابلس سواء الوطنيين منهم أو الدوليين، نظرا لأن الأذن بصرف هذا البديل لم يصدر إلا بعد الانتهاء من إعداد هذه الميزانية. وأبلغت اللجنة الاستشارية، بناء على استفسارها، بأن الاحتياجات المقترحة تشمل أيضا المبالغ اللازمة لصرف بدل المخاطر لستة موظفين تعاقديين دوليين تابعين لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع تكلفهم البعثة بتقديم خدمات الإجراءات المتعلقة بالألغام.

التكاليف التشغيلية

١٧ - تصل الموارد الإضافية المطلوبة تحت بند التكاليف التشغيلية إلى ١٤ ١٢٠ ٠٠٠ دولار، وهي موزعة على النحو التالي: السفر في مهام رسمية (١٣٠ ٤٠٠ دولار)، والمرافق والبنية التحتية (٧ ٢٦٠ ٩٠٠ دولار)، والنقل البري (٢ ٦٩٢ ٢٠٠ دولار)، والاتصالات

(٣٠٠ ٨٠٩ ١ دولار)، وتكنولوجيا المعلومات (٨٣٠ ٠٠٠ دولار)، والخدمات الطبية (١٥١ ٩٠٠ دولار)، واللوازم والخدمات والمعدات الأخرى (٣٠٠ ٢٤٥ ١ دولار).

الاتصالات

١٨ - تصل الموارد الإضافية المطلوبة تحت بند الاتصالات إلى ٣٠٠ ٨٠٩ ١ دولار، وهي تشمل احتياجات غير متكررة قيمتها ٤٠٠ ٧٤٤ ١ دولار مقترح تخصيصها لاقتناء معدات اتصالات. واستنادا إلى المعلومات المقدمة إلى اللجنة، فإن هذه المعدات تتعلق أساسا بتحديث شبكة البعثة للاتصالات اللاسلكية التقليدية ذات التردد العالي جدا واستبدالها بشبكة خطوط ربط تعمل بنظام التتبع الأرضي اللاسلكي ومزودة بخاصية التتبع عن طريق إشارات النظام العالمي لتحديد المواقع، وذلك عملا بتوصية إدارة الدعم الميداني بشأن ضمان سلامة الاتصالات (انظر الجدول ٣ أدناه). وأبلغت اللجنة الاستشارية، بناء على استفسارها، بأن النظام الجديد لن يمكن البعثة فقط من توسيع نطاق تغطية شبكتها اللاسلكية، بل أيضا من رصد تحركات مركباتها وتحديد أماكنها.

الجدول ٣

توزيع معدات الاتصالات

الوصف	العدد	التكلفة (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)
معدات التردد العالي جدا/التردد فوق العالي		
أجهزة اتصال لاسلكي متنقلة تعمل بنظام التردد فوق العالي لربط خطوط الشبكة اللاسلكية	٩٣	٦٤,٢
أجهزة لاسلكي محمولة باليد تعمل بنظام التردد فوق العالي لربط خطوط الشبكة اللاسلكية	٣٧٥	٣٠١,٩
محطة قاعدية تعمل بنظام التردد فوق العالي لربط خطوط الشبكة اللاسلكية	٥	٥,٨
جهاز تحويل لخطوط الربط اللاسلكي (٥ مواقع)	١	٨٠٥,٠
موقع القاعدة	٣	٣١٠,٥
معدات متنوعة		
خدمة البرمجيات التي تقدم خدمات التتبع الأرضي اللاسلكي	١	١٣٤,٦
وحدة تشغيل خدمات التتبع الأرضي اللاسلكي مزودة بخاصية التتبع عن طريق إشارات النظام العالمي لتحديد المواقع	١	٦٩,٠
المجموع	٤٧٩	١ ٦٩١,٠

تكنولوجيا المعلومات

١٩ - تصل الموارد الإضافية المطلوبة تحت بند تكنولوجيا المعلومات إلى ٣٠٠ ٨٠٠ دولار، وهي تشمل احتياجات غير متكررة قيمتها ٧٠٩ ٧٠٠ دولار لاقتناء معدات تتعلق بالموظفين الإضافيين. وأبلغت اللجنة الاستشارية، بناء على استفسارها، بأن عمليات الاقتناء لن تغطي فقط موارد تكنولوجيا المعلومات اللازمة للموظفين الإضافيين، وإنما ستزيد من نطاق تغطية البنية التحتية للمباني الأساسية لتكنولوجيا المعلومات وسترفع كفاءة الاتصالات الشبكية المؤمنة. وزودت اللجنة الاستشارية، بناء على طلبها، بقائمة مفصلة بالمعدات (انظر الجدول ٤ أدناه). وتلاحظ اللجنة أن الحواسيب المحمولة البالغ عددها بحسب قائمة المعدات ١١٣ حاسوباً يتجاوز عدد الموظفين الإضافيين المقترحين. وتؤكد اللجنة من جديد على ضرورة بذل الجهود لضمان أن الموجودات التي تحتفظ بها البعثات من معدات تكنولوجيا المعلومات تتماشى مع المعايير المحددة في دليل التكاليف والنسب الموحدة. غير أنه في الحالات التي تقتضي فيها الظروف التشغيلية الخاصة بالبعثة احتفاظها بموجودات مخالفة للنسب الموحدة، ينبغي أن يطلب إلى الأمين العام تقديم المبررات الوافية (A/66/718، الفقرة ٩١). وتؤكد اللجنة من جديد أيضاً أن النسب المقررة للموجودات من الحواسيب ينبغي أن تراعي كميات الأجهزة التي تُخصص للأغراض العامة، وأنه ينبغي أن تُعدّل التوجيهات الواردة في دليل التكاليف والنسب القياسية وفقاً لذلك (A/66/718، الفقرة ١٥١). وفي هذا الصدد، توصي اللجنة الاستشارية بخفض عدد الحواسيب المحمولة إلى ٩٣ حاسوباً لتقليص الفارق بين عدد الأجهزة وعدد الموظفين الإضافيين المقترحين (انظر أيضاً الفقرة ١٥ أعلاه).

الجدول ٤

معدات تكنولوجيا المعلومات المقترحة

البند	عدد الوحدات	التكلفة (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)
حواسيب محمولة	١١٣	١٠٧,٢
شاشات	٤٠	٨,٠
محولات للتوجيه الشبكي	٢٦	٨٩,٧
ماسحات ضوئية للصور/أجهزة إرسال رقمية	٦	١٧,٢
حاملات للخوادم	٤	٤١,٤
وحدات للإمداد المتواصل بالطاقة، قدرتها ١٠ كيلو فولت أمبير	٤	١٠,٦
مجموعة الأدوات اللازمة للاتصال اللاسلكي بالشبكة	٨	٣٤٠,٤

البند	عدد الوحدات	التكلفة (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)
جهاز التحكم في دخول المستخدمين على الشبكة اللاسلكية	١	٣٤,٥
معدات لتوصيل أجهزة المستخدمين بالشبكة لاسلكيا	٣٠	٢٧,٦
طابعات مزودة بخاصية الاتصال الشبكي	١٢	٣٣,١
المجموع	٢٤٤	٧٠٩,٧

خدمات إزالة الألغام

٢٠ - تصل الموارد الإضافية المطلوبة تحت بند اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى إلى ٣٠٠ ٢٤٥ ١ دولار، وتشمل مبلغ ٦٠٠ ١٠٥ دولار يُقترح تخصيصه لتلبية احتياجات خدمات إزالة الألغام. وأبلغت اللجنة الاستشارية، بناء على استفسارها، بأن المبلغ المقترح تخصيصه لهذا البند سيغطي أنشطة أوسع نطاقا من الأنشطة التقليدية للكشف عن الألغام وإزالتها التي يشار إليها عادة بمصطلح تطهير الألغام. وأبلغت اللجنة كذلك بأن الأنشطة التي اضطلعت بها البعثة في ليبيا، وفقا لولايتها التي نص عليها قرار مجلس الأمن ٢٠٩٥ (٢٠١٣) في الفقرة ٧ (د) منه، تضمنت الآتي: دعم الجهود الليبية الرامية إلى مكافحة الانتشار غير المشروع للأسلحة والأعتدة المتصلة بها، وهو ما تضمن مثلا أعمال المسح وتدمير الذخائر غير المنفجرة، وتيسير المساعدة الدولية عن طريق اجتماعات التنسيق، وتنفيذ أنشطة ضمان الجودة، والدعم التقني والتشغيلي لجهود تطوير قدرات المؤسسات الليبية، وتدمير المخزونات من الذخائر، وكفالة الأمن المادي وسلامة الذخائر والأسلحة الصغيرة.

٢١ - ولا تعترض اللجنة الاستشارية على الموارد الإضافية التي يطلبها الأمين العام تحت بند التكاليف التشغيلية، مع مراعاة التوصية التي أوردتها في الفقرتين ١٥ و ١٩ أعلاه.

رابعا - التوصية

٢٢ - يرد في الفقرة ١٩ من تقرير الأمين العام الإجراء المطلوب من الجمعية العامة اتخاذه فيما يتصل بالموارد الإضافية المقترحة للبعثة لعام ٢٠١٤. ومع مراعاة التعليقات التي أوردتها اللجنة الاستشارية في الفقرتين ١٥ و ١٩ أعلاه، فإن اللجنة توصي الجمعية العامة بما يلي:

(أ) اعتماد موارد إضافية تبلغ قيمتها الإجمالية ٧٠٠ ٧٣٢ ٢٢ دولار؛

(ب) واعتماد خصم تبلغ قيمته الإجمالية ٧٠٠ ٧٣٢ ٢٢ دولار من المبلغ المطلوب للبعثات السياسية الخاصة في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

المرفق

بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا

الموارد المالية لعام ٢٠١٤

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الاعتماد الأولي لعام ٢٠١٤	الاحتياجات الإضافية	الاحتياجات غير المتكررة	الاحتياجات	مجموع الاحتياجات	فئة الإنفاق
(١)	(٢)	(٣)	(٤)	(١)+(٢)+(٣)	
					أولا - تكاليف الموظفين المدنيين
٢٥ ٨٩٩,٢	٨ ٠٠٤,٩	-	٣٣ ٩٠٤,١		١ - الموظفون الدوليون
٢ ٤٣٢,٦	٥٩٦,٨	-	٣ ٠٢٩,٤		٢ - الموظفون الوطنيون
١٩٧,١	٧١,٥	-	٢٦٨,٦		٣ - متطوعو الأمم المتحدة
٢٨ ٥٢٨,٩	٨ ٦٧٣,٢	-	٣٧ ٢٠٢,١		مجموع الفئة الأولى
					ثانيا - التكاليف التشغيلية
٧٤٢,٠	-	-	٧٤٢,٠		١ - الأفراد المقدمون من الحكومات
١ ٢١٠,٨	-	-	١ ٢١٠,٨		٢ - الاستشاريون
١ ١٢٤,٦	١٣٠,٤	-	١ ٢٥٥,٠		٣ - السفر في مهام رسمية
٩ ٥١٤,٨	٧ ٢٦٠,٩	٤ ٦٠٩,٧	١٦ ٧٧٥,٧		٤ - المرافق والهياكل الأساسية
٣٦٩,٦	٢ ٦٩٢,٢	٢ ٦١٧,٤	٣ ٠٦١,٨		٥ - النقل البري
٢ ٢٣٠,٩	١ ٨٠٩,٣	١ ٧٤٤,٤	٤ ٠٤٠,٢		٦ - الاتصالات
٥٧٠,٧	٨٣٠,٠	٧٠٩,٧	١ ٤٠٠,٧		٧ - تكنولوجيا المعلومات
٢٢٢,٧	١٥١,٩	٤١,١	٣٧٤,٦		٨ - الخدمات الطبية
٢ ١٦٦,٥	١ ٢٤٥,٣	٢٩٢,٠	٣ ٤١١,٨		٩ - اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى
١٨ ١٥٢,٦	١٤ ١٢٠,٠	١٠ ٠١٤,٣	٣٢ ٢٧٢,٦		مجموع الفئة الثانية
٤٦ ٦٨١,٥	٢٢ ٧٩٣,٢	١٠ ٠١٤,٣	٦٩ ٤٧٤,٧		مجموع الاحتياجات